

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, 1913, 1 PÉSEPA

FUERA, trimestre, 3'50

EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 25

## DRAGON

Chanclos de goma

La única marca doble reforzada

### EL DESEO DE UN PUEBLO

En Constantinopla la revolución ha depuesto al Gobierno, devolviendo el Poder al partido de los Jóvenes turcos, partidarios de la guerra á todo trance, si las potencias bálticas no moderan sus pretensiones.

La revolución parece ser que ha causado varias víctimas, una de ellas la de Nazim-Pachá, que era, con los defensores de Scutari y Andrinópolis, las tres figuras más simpáticas é interesantes en ese inmenso desastre que sufre Turquía.

El nuevo Gobierno turco se propone, con el apoyo de los trescientos mil soldados reunidos en las inmediaciones de la capital, salvar el honor de las armas y salvar la heroica plaza de Andrinópolis ó perecer en el desmoronamiento del Imperio, cayendo con sus ruinas.

La resolución es heroica, pero hace falta saber si es práctica, esto es, si resuelve algo en favor de Turquía y puede impedir que los territorios y plazas codiciadas por los bálticos lleguen á caer en sus manos.

En todas las grandes crisis de los pueblos, especialmente los que han sido fuertes, se presentan estas convulsiones populares. Así sucedió en Varsovia en 1795, acusando de traición á quienes no habían podido ó sabido evitar el triunfo de los rusos; así sucedió en París en 1870, cuando los alemanes se presentaron ante sus muros, y estos ejemplos, aunque más en pequeño, se dieron en nuestra patria, en varias ocasiones, tanto en la guerra de la Independencia como en otras, principalmente cuando los franceses forzaron el paso de Somosierra, sin que el general San Juan lo impidiera.

La actitud de los Jóvenes turcos es de temer, con fundamento, que empeore la situación del país, si son ciertas las intenciones que se suponen en Rusia de forzar el estrecho de los Dardanelos y tomar posiciones que la aseguren el libre paso por el mismo para sus escuadras del mar Negro, pues si esto llega á realizarse podrá decirse que ha llegado para el viejo Imperio de los Selines y Bayacetas la hora de la disolución.

Europa sigue con ojo atento los sucesos que se realizan en Oriente, ya para evitar que el incendio al f prendido se propague á los países que rodean á los contendientes y sobrevenga la tan temida, por muchos conceptos, conflagración general, en la que medio continente lucha decididamente contra el otro.

## El ferrocarril de Segovia á Burgos por Aranda

Cerrada nuestra edición del sábado recibimos de Cantalejo el telegrama que á continuación insertamos, llamando sobre el mismo la atención de la Diputación provincial y demás centros provinciales que se ocupen del ferrocarril proyectado de Segovia á Aranda:

«Cantalejo 25, 15'40 tarde.

Con asistencia de numerosos pueblos y con entusiasmo indescriptible han sido aprobadas por aclamación las conclusiones del Comité ejecutivo, entre ellas la de trasladar-

se á visitar á esa Diputación provincial dos mil vecinos.—Corresponsal.

También el Comité nombrado por los pueblos á quienes interesa la construcción directa, ha dirigido al señor ministro de Fomento el siguiente despacho:

«Cantalejo 26, 8 mañana.

Numerosas personalidades de los pueblos de la provincia de Segovia y de Burgos se han reunido aquí en Asamblea, acordando elevar una instancia al ministro de Fomento para que sea elegido el trazado directo de Segovia á Aranda.

Este trazado economizaría al Tesoro millón y medio de pesetas de subvención; además, sería muy conveniente para los pueblos de ambas provincias y ventajosísimo para todos.»

### UN COMUNICADO

Hoy recibimos el siguiente comunicado: «Sr. D. Rufino Cano.

Segovia.

Nuestro distinguido amigo y compañero: EL ADELANTADO del día 22 publica un telegrama firmado por valiosos elementos de Cantalejo en el que se protesta de los trabajos que la comisión que vino á ésta á gestionar sea un hecho la pronta ejecución del ferrocarril de Segovia á Burgos, viene realizando.

Como contestación á él, le rogamos publique en el periódico de su digna dirección las adjuntas cuartillas.

Gracias anticipadas y sabe son suyos afectísimos amigos y compañeros q. b. s. m., A. González Ligeró, Dámaso Gil, L. Sánchez de Toledo.—Como adherido á las gestiones, Lope de la Calle Martín.

Madrid 24 de Enero de 1913.

En EL ADELANTADO correspondiente al día 22 del actual, aparece una protesta de valiosos elementos de Cantalejo, con ocasión de los trabajos que se vienen haciendo para que la provincia pueda aprovechar la única solución que ha de salvar su porvenir económico, con la construcción del ferrocarril de Segovia á Burgos.

Se llegó en aquella hasta pedir la renuncia del cargo de los diputados provinciales, que por requerimientos de muchos ayuntamientos del distrito, secundan el empeño que supone la aspiración única de la provincia, sin que tengan más interés que servir los que representan, ni más deseo que cumplir deberes ineludibles de conciencia.

Cantalejo tiene que hacerles justicia, á no ser que pretendan que el ferrocarril aproveche solo á su vecindario sin favorecer al resto de la provincia.

Se explicaría su enojo si á tan importante pueblo se le relegara al olvido desconociéndose sus intereses, pero no siendo así, solo por ofuscación puede haber incurrido en la ligereza que su protesta supone.

Cantalejo, con el trazado que pasa por las inmediaciones de Sepúlveda, queda mejor servido que esta villa, con el que solo su término municipal recorre y atraviesa después, región casi desierta, perjudica al resto del partido de aquella, al de Riaza y á la provincia.

A los partidos de Sepúlveda y Riaza, porque alejándose de ellos ninguna ventaja encontraban; á la provincia por que sería imposible la unión de la capital con Aragón y Soria, aspiración constante de todos los que han intervenido en el asunto hace ya muchos años.

Tengan, por tanto, calma los que se han excitado sin motivo y no se olviden de que juntos todos los segovianos en aspiración común tal vez realicen el ideal que viene persiguiéndose en vano hace mucho tiempo, y que la responsabilidad sería inmensa si por susceptibilidades inexplicables, una vez más, se alejase el momento de realizarse el ferrocarril, quedando como recuerdo la desunión de los que, es seguro, no pretenden tener esa triste responsabilidad.—

A. González Ligeró, Dámaso Gil, L. Sánchez de Toledo.—Como adherido á las gestiones, Lope de la Calle Martín.

## Noticias militares

### INFANTERÍA

Destino.—El comandante don Miguel Crespo, es destinado á oficial mayor de la Comisión mixta de Reclutamiento de Segovia.

### GUARDIA CIVIL

Traslados.—A la comandancia de Segovia son trasladados los guardias segundos Francisco Muñoz Lopez y Dionisio Canora Redondo.

### Personal del material de Artillería

Destinos.—Auxiliar de oficinas de segunda clase don Martín Urbistondo Fernández, al archivo facultativo y Museo de Artillería, prestando sus servicios en comisión en la Junta facultativa del Arma.

## Un incendio en Cuéllar

En la noche del día 24 se produjo en esta villa un incendio en la casa del vecino Angel Fraile.

El fuego tomó enseguida gran incremento, reduciendo á escombros la referida casa, á excepción de la fachada principal, que quedó bastante deteriorada.

Al momento acudieron las autoridades, el vecindario y las bombas de incendio, comenzando los trabajos de extinción. Como el agua escasease, fué preciso traerlo de la huerta del señor Poza.

Las dos casas contiguas á la siniestrada, propiedad una del abogado y segundo teniente alcalde de este Ayuntamiento, don Mariano Martín, y la otra del vecino Justo Muñoz sufrieron grandes desperfectos.

No hubo que lamentar desgracia alguna.

Corresponsal.

Enero 1913.

### DE MADRID

## Solución de la huelga de metalúrgicos

Ayer, después de varias conferencias celebradas por obreros y patronos, con el ministro de la Gobernación, pudo llegarse á un acuerdo en las bases que sostenían ambas partes, quedando por lo tanto, solucionada la huelga de metalúrgicos, que amenazaba revestir graves caracteres.

La solución consiste en que los obreros del ramo de metalurgia tengan nueve horas de trabajo, á contar desde 1.º de Septiembre próximo y que durante cuatro años no se pueda variar esta duración de jornada.

## Sobre el programa del Gobierno

Según «La Correspondencia», en el programa del Gobierno «será objeto de preferencia la cuestión económica, desarrollando reformas financieras que mantengan la nivelación de la Hacienda y estudiando fuentes de ingresos, que en Naciones como Alemania, Inglaterra y otras, producen grandes resultados».

«Con estas reformas—añade—no sólo cree el Gobierno empezar la restauración agraria, sino que prevendrá ingresos que hagan más fácil y justo el desenvolvimiento de las obras públicas.

Será otro punto preferente para el Gobierno la organización de las Haciendas locales.

La reorganización de las Haciendas locales ha de implicar el desenvolvimiento de la ley de supresión del impuesto de Consumos, con las modificaciones, en su detalle, que la experiencia ha aconsejado, y la determinación de la autonomía del Municipio, en cuanto al orden de los impuestos locales.

Otro punto es la reorganización de la contribución territorial é industrial.

En lo que respecta al problema que ofrecen luchas sociales, el partido liberal proseguirá su política intervencionista, presentando la ley de Sindicatos obreros, en la que se definirá la personalidad de las Asociaciones obreras, y facilitarlas para concertar contratos colectivos, normalizando su juego, de manera que quedarán extinguidas las luchas con el capital, por el reconocimiento exclusivo de esa personalidad jurídica.

El contrato de trabajo colectivo é individual.

Reorganización de la inspección del trabajo.

Se propondrán medidas legislativas para garantizar la eficacia de la intervención del Estado en los importantes servicios públicos administrados por entidades concesionarias.

En lo que toca al orden internacional, el Gobierno prestará atención á una política de alianzas y al concierto de tratados de comercio, que robustezcan la actividad económica de España.

Reorganización del Ejército, de manera que sea eficaz el empleo de los recursos nacionales; fortificación de costas; desarrollo del Ejército colonial, y cumplimiento de la ley de escuadra.

Reformas en la enseñanza y de la ley de jurisdicciones.

En el orden judicial entran en sus proyectos: la reorganización del Poder judicial; la simplificación del enjuiciamiento y la determinación sencilla, clara y practicable de la responsabilidad judicial.

En reorganización administrativa insistirá en la reforma de la Administración provincial y municipal y en la de mancomunidades, pero con un espíritu amplio, que permita las modificaciones que en las mismas aconsejen los debates parlamentarios.»

## Desde Aguilafuente

### La fiesta del árbol

En la tarde de ayer tuvo lugar en este pueblo la plantación de árboles en la plaza de la Fuente. El acto revisió bastante solemnidad. A las dos de la tarde se reunieron en la escuela de niños, previa invitación del señor alcalde don Félix Sastre, todas las autoridades locales, y después de dirigir la palabra á los niños el profesor y señor secretario acerca de la importancia del acto que se iba á realizar y de las utilidades que los árboles reportan á la humanidad, en perfecta formación, llevando la bandera nacional á la cabeza, se dirigieron todos á la Plaza, donde esperaba numeroso público. Después de entonar himnos alusivos al acto, y á la bandera, se dió á cada niño un tierno árbol que él lleno de complacencia tenía sujeto con sus manos durante la plantación.

Una tarde primaveral contribuyó á dar más realce á la fiesta, de la que este vecindario guardará grato recuerdo.

De regreso á la escuela fueron los niños obsequiados con frutas y prometieron no olvidar los buenos consejos que en la tarde de hoy han recibido.

Nuestra entusiasta enhorabuena al señor Alcalde por tan feliz idea, y hacemos votos porque en años sucesivos, continúen celebrándose estas fiestas que tanto contribuyen á la buena educación de la juventud y al bienestar de los pueblos.

Corresponsal.

Enero 24 1913.

## ¿El Rey á Valladolid?

Según rumores, S. M. el Rey don Alfonso XIII, tiene proyectado hacer muy en breve una visita á Valladolid.

No se sabe aún la fecha fija de aquella, pero sí el motivo, pues hay quien asegura que el Monarca, aprovechando su paso para Burdeos, donde piensa ir en fecha próxima, quiere hacerse cargo de la «casa de Cervantes», por él adquirida y enterarse de las obras que en ella se están efectuando.

EN EL CASINO DE LA UNION

## La reunión del sábado

Concurridísima en extremo estuvo la reunión de confianza celebrada el sábado último en el Casino de la Unión.

Allí se dió cita lo más selecto de la buena sociedad segoviana y desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche se bailaron valsos y rigodones.

Las muchachas, elegantísimas con trajes de calle, prestaron al Casino el encanto de su juventud y de su hermosura, y la improvisada fiesta transcurrió agradabilísimamente.

## Escalona

Dos bodas.—Lluvias benéficas.—Los abonos químicos.

El día 23 del actual contrajeron matrimonio canónico en la iglesia parroquial de esta villa, los simpáticos jóvenes de la misma Urbano Sanz y Jesusa Revuelta, hijos, respectivamente, de don Juan Pablo Sanz y don Gaspar Revuelta.

Fueron padrinos don Benito Revuelta y la señorita Gertrudes Sanz, abuelo y hermana del novio.

La unión estuvo á cargo del ilustrado y virtuoso presbítero don Felipe Revuelta, capellán del correccional de Badajoz, próximo pariente del padre de la novia.

Después de la coremonia, los numerosos invitados al acto fueron obsequiados opíparamente en dos días consecutivos por el el padre del novio.

La gente joven, no hay por qué decir que se ha divertido como suele hacerlo en semejantes casos.

También el día 20 del corriente mes y en la misma iglesia, se unieron en matrimonio los jóvenes de esta localidad, Antonio de la Fuente y Rosario Valle, hijos de don Juan de la Fuente, industrial de Segovia y de don Cándido Valle.

La unión la efectuó el virtuoso sacerdote don Pedro Valle, tío de la novia.

Mi enhorabuena á los nuevos esposos, y una eterna luna de miel.

Las recientes lluvias han beneficiado mucho los campos, y si no se hacen pertinaces, la cosecha promete ser buena. Así sea.

Preocupa á los labradores de esta comarca la subida exorbitante que han experimentado los abonos minerales, y no se explican el por qué de esa alteración de precios, con relación al año anterior; algo puede influir el excesivo número de intermediarios que existen en la mayoría de las poblaciones agrícolas, aunque el origen se hallará en los centros productores.

Corresponsal.

Escalona-25-1-1913.

### En el Circulo Católico de obreros

## La conferencia de ayer

Como teníamos anunciado, ayer á las seis dió en el salón de actos del Circulo Católico de Obreros una conferencia sobre «La Influencia de la Iglesia en el Derecho Social» el ilustradísimo sacerdote y fiscal de este Tribunal Eclesiástico don Faustino Herranz.

Comenzó el conferenciante por hacer un bosquejo histórico de la Iglesia católica, pasando seguidamente á examinar el estado en que se encontraba la Sociedad á la venida de Jesucristo, demostrando que las características del mundo pagano eran la sensualidad y la crueldad.

Se ocupa de la esclavitud, del reconocimiento que de ésta hicieron filósofos y juriscónsultos notables de la Grecia y de Roma; dibuja maravillosamente la forma en que los esclavos eran tratados; y va, admirablemente documentado en todo momento, evidenciando cómo á partir de Justiniano los esclavos adquieren su manumisión gracias al influjo de los Santos Padres y Varones de la Iglesia, la que reconociendo la legitimidad del matrimonio de los esclavos, y reconociéndoles todos los derechos que á los hombres libres, deshace esa leyenda contra Maforjada para presentarla como amparadora la esclavitud.

Se detiene luego á demostrar cómo en América y Africa son los monjes Carina de Montesinos y San Pedro Clavet los que trabajan en pro de la abolición de la esclavitud, y cómo en nuestros días Su Santidad Pio X ha levantado su augusta y santa voz en favor de los esclavos del Brasil empleados en la fabricación del cau-chouli.

Se entretiene seguidamente á patentizar cómo la iglesia es la amparadora de la libertad del trabajo; dió á conocer sus doctrinas sobre este particular; hace resaltar el nacimiento de la clase media debida á la iglesia; dice que ésta regeneró el trabajo. Trata del pauperismo, y en este aspecto



# Nuevo Economato

Ultramarinos y comestibles

DE

## GONZALEZ HERMANOS

Por mejora de local hemos trasladado nuestro establecimiento á la Plazuela del Corpus, número 10, (contiguo á la sombrerería de Claudio Moreno) donde seguiremos vendiendo todos los artículos pertenecientes al ramo de coloniales á precios muy convenientes.

NUESTRO LEMA HA DE SER:

Clases superiores-Garantía en el peso y medida  
BUENOS PRECIOS

Se sirve á domicilio—Pídase catálogo de precios

Plaza del Corpus, 10.—Segovia

enseña cómo la Iglesia le ha resuelto, rebatiendo con frase tan feliz como valiente las imputaciones hechas á los conventos por la famosa sopa, la que no se da hoy—dice—porque no teniendo para comer los de dentro, mal pueden obsequiar á los de fuera, pero nada ha cambiado, pues todo se ha reducido á mudarse los pobres de puerta y en vez de acudir á las de los conventos acuden á las de los cuarteles.

Manifiesta que no es cierto que la iglesia esté siempre al lado de los reyes y en contra del pueblo; lo que ocurre, exclama, es que la Iglesia está siempre al lado de los débiles y por eso cuando el absolutismo de los reyes querían absorberlo todo se colocó al lado del pueblo; hoy que la demagogía parece invadirlo todo y ahogar á las sociedades, la Iglesia se pone al lado de los débiles que son los Poderes.

Analiza cómo la Iglesia no fué la escudora del imperialismo, sino que éste se debe al protestantismo, el que erigió al Rey en Pontífice.

Se apoya en textos de Voltaire y Rousseau para estas afirmaciones, y luego demuestra como el protestantismo fué el iniciador del divorcio.

Trata también de la iglesia cismática y ejemplariza sus errores en la cuestión social. Examina, por fin, la constitución de la Iglesia de la que afirma que es el modelo de todos los Estados, y ella ha sido—dice—la que hizo desaparecer las castas.

Concluye con un brillantísimo párrafo examinando la actual situación social y manifiesta que hay que hacer que la débil barquilla de esta sociedad vaya á buscar la playa tranquila donde brille el faro de la verdadera libertad cuya playa está representada por la Iglesia de Cristo.

El señor Herranz, tanto al concluir como en muchos párrafos de su brillante conferencia fué estruendosamente aplaudido por el numeroso público que llenaba el salón de actos.

### Tribunales

#### AUDIENCIA PROVINCIAL

Dos causas se han visto esta mañana en juicio oral.

La primera contra Pedro de la Paz Giménez, vecino de Labajos, por lesiones.

El fiscal pidió se impusiera al procesado la pena de dos meses y un día de arresto mayor.

El defensor señor Rivas, estimando la concurrencia de una circunstancia eximentes, solicitó la absolución.

En la segunda, procedente del Juzgado de Riaza, por hurto, contra Nicasio Sanz y dos hijos suyos, de Aldeanueva, el fiscal retiró la acusación.

### DE SOCIEDAD

#### Viajes

Ayer salieron para la corte el Juez de instrucción señor Pérez Moso; el capitán de Artillería señor Muñoz Dueñas y su distinguida esposa; don Rodrigo Peñalosa y su esposa (née Contreras), y el capitán de Artillería señor Longoria.

—En el correo de esta noche llegará el alcalde señor Zúñiga, que fué á Madrid en Comisión para asuntos relacionados con la crisis obrera en esta capital.

#### De días

Mañana celebra su fiesta onomástica la distinguida esposa del director del Instituto general y técnico y diputado provincial don Lope de la Calle Martín.

Reciba nuestra felicitación.

### Nombramiento

El comandante de Infantería y oficial mayor de la Comisión mixta de Reclutamiento de Palencia don Miguel Crespo y Vargas, tan estimado en Segovia, donde reside su familia, ha sido destinado con igual cargo á la Comisión mixta de esta Capital.

Mucho lo celebramos.

### Sucesos locales

#### Muerte repentina

Benigno del Barrio Zahonero, era un pobre jornalero de 63 años, que vivía con su mujer en la casa número 2 de la calle de la Fuente de San Roque, próximo á los jardinitos.

Frecuentemente se encontraba sin trabajo y esto, aunque le apenaba grandemente, le obligaba á pasar el tiempo ociosamente, como ocurrió el sábado, que después de comer salió á dar un paseo por el Azoguejo. Allí encontró á un amigo que le invitó á pasar el rato jugando un tute.

Benigno aceptó y ambos se fueron á la taberna de Lope Esteban, en la calle del Carmen, donde con otros dos hicieron partida, sacando un porrón de vino.

Al poco rato de estar jugando Benigno dijo que estaba deseando de terminar, ó que si había quien le sustituyera, pues le dolía la garganta y la cabeza.

Efectivamente, encontró un sustituto y cuando Benigno se levantó para cederle el puesto, cayó desplomado al suelo y entonces pudo apreciarse su estado grave.

Sus amigos le llevaron inmediatamente á casa y en ésta, pocos momentos después, exhaló el postrer suspiro, no sin haber recibido los últimos sacramentos, que le administró el coadjutor de San Millán, á quien se avisó así como al médico, que no pudo llegar á tiempo.

Como hemos dicho el infortunado Benigno, era casado y sólo tenía un hijo llamado Julián, de 23 años, mozo de la posada de la Fruta.

Ayer á las cuatro de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al Cementerio. Descanse en paz.

### SUETOS

#### A cobrar

El día 1.º del próximo mes de Febrero se abrirá el pago á las Clases activas y pasivas, que tienen consignados sus haberes en la Tesorería de Hacienda de esta provincia.

#### La Comisión de Monumentos

Para esta tarde á las seis está convocada en el despacho del señor Gobernador civil, la Comisión provincial de Monumentos históricos y artísticos, con objeto de tratar asuntos relacionados con la desaparición de los cuadros del Museo.

#### Casa de Socorro

Esta mañana ha sido curada la niña de 4 años Fuencisla Alvaro, de una luxación en el codo izquierdo, que se produjo al caerse por una escalera.

#### Sesión extraordinaria

La Comisión provincial ha acordado rogar al señor Gobernador convoque á sesión extraordinaria á la Diputación, para el día 10 del próximo Febrero y hora de las cuatro de la tarde, con el fin de tratar de varios asuntos de importancia, entre ellos el proyecto del ferrocarril de Segovia á Burgos.

#### Maestros interinos

Han sido nombrados por esta Junta provincial de Instrucción pública, maestros y maestras interinos de las escuelas que á continuación se indican:

Don Hipólito Martín Peña, para la escuela mixta de Muyo.

Doña Juliana Tapia Martín, para la ídem de Aldealázaro.

Doña Cecilia Erundina Gil Tesedo, para la de Cerezo de Arriba.

Doña Esperanza de los Angeles Unión, para la de Fuente de Santa Cruz.

Doña Amalia Gómez del Caño y Pelayos, para la de Hinojosa.

Doña Circuncisión Marcos Yuste, maestra sustituta para Fuentes de Carbonero.

#### Viajes económicos

La Compañía de los Ferrocarriles del Norte ha publicado un anuncio con la rebaja de precios en los trenes entre Madrid y Segovia, con motivo de los carnavales en la corte.

Mañana daremos más detalles.

TOSES-BRONQUITIS-FARINGITIS, AFECCIONES CATARRALES-TOS : : : : DE LOS TISICOS : : : :

se alivian inmediatamente y curan pronto con JARABE BALSÁMICO CON HEROINA DE LLOVET; medicamento recetado por los médicos y sancionado por la práctica de doce años. Precio: 3 pesetas frasco.

#### FARMACIA DE LLOVET

ESCUDEROS, 4.—SEGOVIA

#### La publicación de la Bula

Ayer por la mañana tuvo lugar en la Cathedral la publicación de la Bula.

La procesión se organizó en la iglesia de San Miguel, asistiendo los seminaristas, clero parroquial y el Ayuntamiento en Corporación.

#### Comisión que regresa

Ha regresado de Madrid la comisión que en representación de varios pueblos de esta provincia, marchó á gestionar la construcción del ferrocarril Segovia á Burgos.

#### Juzgado municipal

Registro civil

Hoy se han inscrito las partidas de nacimiento de Félix Labrada San Frutos y de defunción de Timoteo García, de 84 años.

#### Un curda

Ayer por la tarde se prestó la asistencia adecuada al pobre transeunte Melitón de Andrés, de 55 años, que se hallaba completamente embriagado.

EL FERINOL cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

## ALCANCE de MADRID

(POR TELÉFONO)

4:30 tarde

#### La declaración ministerial

El señor conde de Romanones, después de despachar con el Rey, visitó en su domicilio á los señores Montero Ríos y Moret, que se encuentran enfermos á causa de fuertes ataques de reuma.

El presidente les dió cuenta de la declaración ministerial, cambiando impresiones sobre los principales extremos de la misma.

Hablando después con los periodistas, dijo que podrá darla mañana á la prensa, lamentándose de no haber podido hacerlo antes por tener que consultar con los primates del partido y cubrir ciertas formalidades del protocolo.

Es un documento—dijo el presidente—sencillo y modesto, como mío, y sentiré que defraude la expectación injustificada que ha despertado.

Se reduce á expresar la razón de que se hallen cerradas las Cortes y á exponer el plan de Gobierno que hemos de desarrollar, el cual está contenido en el discurso pronunciado por mí en Santander el verano pasado y en la política que he practicado durante tres meses.

#### La solución de la huelga

Se muestra muy satisfecho el jefe del Gobierno de la solución que ha tenido la huelga de los gremios de construir, sin que hayan ocurrido incidentes de importancia.

Esta mañana se abrieron los talle-

res entrando los obreros al trabajo tranquilamente.

Varios talleres de cerrajeros se han abierto con menos personal que antes tenían, por haber marchado algunos obreros á provincias en busca de ocupación.

#### La conferencia de Besada

Ha dicho el señor Alba que carece de importancia la conferencia que celebró con el señor Besada hace pocos días.

Somos antiguos amigos—dijo el ministro—y aunque hablamos de muchas cosas, no tiene trascendencia lo tratado.

#### Entrega de objetos artísticos

Una comisión compuesta del marqués de Mondejar, el duque de San Pedro y los señores Rosales, Morote y Reverer, ha hecho entrega á la señora viuda de Canalejas y señor García Prieto de los objetos artísticos modelados por Mariano Benlliuse en recuerdo de la firma del tratado con el Mukri.

#### Firma de Gracia y Justicia

Jubilando al magistrado del Supremo don Ramón Rabio.

Nombrando para sustituirle á don Pascual del Río.

Presidente de la Audiencia de Barcelona, á don Federico Senante.

Magistrado del Tribunal Supremo, á don Eduardo Muñoz.

Presidente de la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife, á don Francisco Alvarez.

Fiscal de la misma audiencia á don Joaquín Menzabal.

Magistrado de Zamora á don Claudio Rodríguez.

CORRESPONSAL

## ANUNCIO

Se alquila una cuadra en la calle del Sol, número 11, de la propiedad de la señora viuda de Orduña, con agua y abrevadero para tres ó cuatro caballerías.

Para tratar, con el conserje de la Diputación.

## En venta ó renta

Gran edificio en esta ciudad con servicio hidráulico, que ha sido fábrica de harinas, útil para cualesquiera industria, al sitio de la D-hesa, á 300 metros de la Estación férrea. Razón Daoiz, número 4.

## VENTA

de un tronco de caballos enteros, de cinco á seis dedos de alzada sobre la marca, de cuatro años y de excelente lámina, propios para sementales.

Para tratar con su dueño, en la plazuela de la Rubia, número 1.

## SUBASTA

Se hace de 101 pinos maderables en el término de «Redonda el Viejo».

## BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos curadas radicalmente con el

# FERINOL

Precio del frasco 3 pesetas.

Se vende en todas las Farmacias y Droguerías. No por mayor en los Centros de Esquilas.

Depósito en Segovia: Farmacia y Droguería de J. de la Torre Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 4.—Farmacia de la Viuda de Moreno, Melitón Martín.—Farmacia de la Viuda de Sanz Alvaro, Muerte y Vida, 5.



FERINOL

propiedad del Excmo. Sr. D. Luis de Ezpeleta, vecino de Madrid, cuya subasta se verificará el día 5 de Febrero del presente año, en la casa del administrador, San Qairo, núm. 3, Segovia, en donde se halla el pliego de condiciones.

## SUBASTA

Tendrá lugar en Segovia, en la Notaría de don Angel de Arce, Juan Bravo, 35, el día 5 de Febrero próximo, á la hora de las diez, la de las siguientes fincas:

Casa Infanta Isabel, número 15; casa Infanta Isabel, 18; casa Plaza de los Espejos, 2; casa Estación (villa Ochoa) y huerta; huerta y cochera de la Independencia; cerca de Santo Tomás.

Los títulos de propiedad y pliego de condiciones, podrán examinarse en la Notaría, de nueve á una y de tres á siete.—Angel de Arce Rodríguez.

## Se alquila

En la calle de los Desamparados, piso bastante capaz, recién reformado, entarimado, con servicio de agua y una cuadra, en bajo precio.

Razón calle de Manuel Entero, número 1.

## PROFESORA

DE 1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

Se ofrece para dar lecciones, incluso de francés é inglés, dibujo, pintura y demás labores de adorno que se soliciten.

Razón, calle de la Infanta Isabel, 3 Santiago Monedero

## Anuncio

La sastrería de Narciso de la Orden, establecida en la calle de Juan Bravo, número 11, se ha trasladado á la Plaza Mayor, número 36; lo que tiene el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general.

¡No confundirse!

Plaza Mayor, 36

(Donde estaba la antigua esterería de Manchón)

## ACADEMIA

Cano de Rueda

Preparatoria de oposiciones á los Cuerpos de Correos, Telégrafos y Aduanas; para ingreso en las Academias militares y para obtener en tres años el Grado de Bachiller, con matrículas en el Instituto del Cardenal Cisneros.

Clases independientes clasificadas y por conocimientos en grupos de quince alumnos.—Profesorado competente y prestigioso de todos los Cuerpos. Matrículas en cualquier época del año.

Pídanse informes y reglamentos á la Dirección

Leones, 1, Madrid



# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

27 ENERO 1913.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Alonso Cortes (N.)  
Alonso y Merch in (A.)  
Allué (Ricardo.)  
Amadis.  
Barco (Ramón.)  
B. Belmonte (M. A.)  
Borrás (José.)  
Brissa (José.)  
Busto-Solis (F.)  
Campo Moreno (José.)  
Cano (Carlos)  
Capella (Francisco.)  
Casañal (Alberto.)  
Cernuda (Segundo.)  
Contreras (Juan de)  
Chico (Martín.)  
Delgado (Sinesio.)  
Días de Escovar (N.)  
Estruñi (José.)  
Gabaldón (Luis.)  
González Blanco (A.)

González-Rigobert  
Huelo (Joaquín.)  
Jackson Veyan (J.)  
Jara Carrillo (P.)  
León (Ricardo.)  
Llovet (Juan José.)  
Miranda (Carlos)  
Ory (Eduardo de)  
Pérez Zúñiga (Juan)  
Quemada (Pedro)  
Ramírez Ángel (E.)  
Rincón Lasczno (J.)  
Rodríguez Díaz (C.)  
Rueta (Salvador)  
San Román (Miguel de)  
Torromé (Rafael)  
Vela (Darío)  
Vérgara (Gabriel M.)  
Yrsoz (Francisco.)  
Zárraga (Miguel de)  
Zurita. (Marciano)

## De lunes á lunes

### ¡Y SUBE EL PAN!

Desde el próximo Febrero—¡ay demasiado próximo!—los panaderos nos subirán el pan. El reinado del dios Momo, va á coincidir este año con el reinado del dios Apetito.

¡Y aun hay quien se atravesará á asegurar que el mes de Febrero es el mes del placer y de la alegría!

¡Narices!—exclamaron los padres con numerosa familia y jornal escaso—al escuchar eso de la alegría y del placer, ante la perspectiva del pan caro.

El alcalde ha conferenciado con los panaderos; el concejal señor Cáceres ha demostrado en la última sesión lo imprudente de la subida y en los periódicos locales se han publicado amargas lamentaciones, en defensa de los estómagos hambrientos; pero el pan subirá contra viento y marea, y la carestía de ese artículo de primera necesidad, será causa de una necesidad de primera en el seno de muchas familias.

Insistiremos los periódicos, pero una vez más quedará desmentido aquello de que pobre porfiado saca mendrugo y la hogaza y el panecillo serán elevados á la categoría de manjares extraordinarios é incontestables.

Entre los enamorados de esos recursos, ya no se escuchará aquello de *contigo pan y cebolla*. Tendrán que contentarse con la cebolla sola, porque el pan será un artículo de lujo, que no estará al alcance de todas las fortunas.

Y eso que ni aun habrá enamorados, siguiendo las cosas por este camino, pues nadie se atreverá á *hacer la rosca* á una muchacha, sabiendo que le va á costar un sentido hacer esas cosas.

Lo cierto es que con Carnaval y todo vamos á pasar un Febrero triston y aburrido como ninguno, porque los duelos con pan son menos y á causa de la carestía del artículo ha de escasear el pan en los hogares humildes.

Por faltar, hasta faltarán en los próximos días de carnestolendas las acostumbradas reyertas y altercados en la vía pública, que tanto suelen amenizar los regocijos carnavalescos.

¡Cualquiera, al considerar el precio á que el pan ha de venderse, se atreve á darle una torta á un conejito, ó á atizarle una galleta á cualquier procaz ó deslenguado!

Cáceres, ante la subida que nos amenaza, ha lanzado ya la idea de que el Ayuntamiento podrá meterse á panadero; pero, si así sucede, á parte de que eso es harina de otro costal y de que todos los oficios tienen sus quebras, los consumidores hemos de

encontrar, seguramente, en el pan muchas deficiencias de elaboración. ¡Como que tendremos que comer panecillos hechos por aficionados..!

¡Y á muchos les parece interminable este mes de Enero! ¡Ojalá lo fuera! Así no llegaría Febrero con la subida del pan y con la baja de las carnes, porque no duden ustedes que hemos de enflaquecer visiblemente muchos ciudadanos.

Y ahora, pengamos fin á esta crónica, que resultará lánguida y sosota; pero al paso que llevan los panecillos... ¡otras han de venir con menos miga todavía!

PEPE.

## Flor escarchada

Cien canas en tu blonda cabellera empiezan á trocar en plata el oro, más aún fulge el espléndido tesoro de tu hermosura como ayer fulgiera.

En tu verde pupila aún reverbera el dulce rayo del amor que imploro y aún tu lánguido acento es el sonoro cántico de tu hermosa primavera.

Aún, cuando quieres, como ayer me hechizas: tus miradas aventan las cenizas que occultan los rescoldos del pasado.

Aún á los ecos de tu voz responde, desde bajo la nieve que lo esconde, mi pobre corazón enamorado.

Arturo REYES.

## Oro viejo

**OFELIA**  
La frente orlada de olorosas flores, en el pecho mortal melancolía, y un cielo de candor y poesía en sus límpidos ojos soñadores.

La sublime canción de los amores en sus labios de aromas y ambrosía, tiene la seductora melodía de una bella canción de ruiseñores.

Ora lanza un suspiro dulce y leve, ya grandes carcajadas argentinas que de lágrimas guardan un tesoro.

Y si muevo su planta linda y breve pareceme escuchar notas divinas, deliciosa rumor de alas de oro.

Manuel REINA

## CUENTO

### ¡Casualidad!

Sonó el timbre. Alvaro se estremeció. Aquellas lujosas escaleras de mármol, con barandillas de acero pulido, caladas primorosamente en dibujos de gracia y belleza insuperables, lo habían acordado.

Su timidez, ante la puerta blasonada, era tan grande que lo invitaba á huir antes de dar tiempo á que se abriera.

Lo detuvo una esperanza.

La marquesa se excusaría; sin duda no estaba propicia á concederle la audiencia que iba dispuesto á solicitar.

Se abrió la puerta. Un criado, de librea, majestuoso, preguntó á Alvaro lo que deseaba.

Como si la tierra se abriera bajo sus pies, Alvaro tartamudeó:

—Deseo ver á la señora marquesa; anuncie usted al señor Romeral; pintor.

Alvaro esperaba del criado un excusa cualquiera; el cliché corriente: «La señora no está en casa» O bien: «La señora no recibe». O esta otra: «Déme usted el recado que deseé».

En realidad, cualquiera de aquellas tres soluciones hubieran parecido aceptables al visitante.

Alvaro Romeral, arrepentido de su decisión, lo que deseaba era verse pronto en la calle, respirar el aire á sus anchas, desechar de sí aquella angustia que le causaba una opresión terrible en el pecho, hasta sentir ahogarse.

El criado, después de hacerlo pasar, cerró la puerta.

Alvaro no salía de su asombro.

Las riquezas acumuladas en el recibimiento pasaron inadvertidas. Las consolas de estilo Luis XVI, los jarrones de Sajonia, las arcas con incrustaciones de acero, las arquetas antiguas, los bargeños; el enorme perchero, todo, absolutamente todo, se esfumó y perdió en la nube espesa de su miedo insuperable. No se dió cuenta de nada hasta que oyó la voz del criado, que decía:

—Tenga usted la bondad de pasar; la señora marquesa lo espera.

El visitante de la señora marquesa era pintor; un artista de mérito indiscutible, postergado por la fatalidad y condenado por ella á la más espantosa miseria.

Carácter hosco, desabrido: conducta ejemplar, susceptibilidad exquisita: todos los requisitos, en fin, indispensables para morir de hambre, aunque se almacene una cantidad enorme de méritos positivos.

Aquel día tuvo un arranque, y resuelto á todo, á pedir limosna inclusive, decidió visitar y pedir protección á la señora marquesa.

La marquesa tenía fama de pródiga. Protegía á los artistas. En sus salones se agrupaban las mejores obras de los pintores contemporáneos.

Lo recibió muy afable, en un saloncito encantador.

Alvaro se inclinó respetuosamente, buscando las palabras con que empezar á hablar.

—Señora... yo soy...

Advertida de su cortedad, la marquesa lo atajó: —Sí, sí; usted es el pintor que me han recomendado tanto; está bien, voy á enseñarle la miniatura que hay que arreglar. Me han dicho que en esta clase de trabajos es usted una eminencia.

Alvaro no pudo contestar; primero, porque su lengua se enredaba y tropezaba, y luego porque la marquesa había desaparecido en busca de la joya. Comprendió que la marquesa estaba equivocada, y que una confusión le daba motivo para demostrar su arte.

Inmediatamente reflexionó y decidió callarse.

La marquesa volvió á entrar en el saloncito, llevando en la mano un medallón de oro con su retrato en miniatura.

—Como verá usted, está muy estropeado; ha saltado el esmalte en varios sitios, y mi cara parece estar picada de viruelas. Quiero que esas picaduras que me hacen tan fea desaparezcan, sin estropear el original. Hubiera preferido hacerme un retrato de tamaño natural, pero el tiempo apremia y ya es imposible. ¿Podrá estar arreglado pasado mañana?

Alvaro no atendía á la marquesa; la observaba detenidamente, extasiado en la contemplación de su belleza.

Cuando la marquesa repitió su pregunta haciendo un esfuerzo se serenó:

—La señora marquesa será servida.

—¡Mire usted que tiene que ser pasado mañana mismo!

—Pasado mañana lo ten írá usted en su poder.

—¿De verdad?

—De verdad.

La marquesa oprimió el botón de un timbre. Se presentó un criado.

—Acompañe usted á este caballero...

Y Alvaro se vió en la calle sin saber lo que le ocurría, con el precioso medallón en las manos.

El pintor no había retocado nunca una miniatura. Decidió hacer, en lugar del trabajo encargado, un retrato de la marquesa.

Felizmente trabajó durante cuarenta y ocho horas, al cabo de las cuales el lienzo reflejó con parecido indiscutible la hermosa figura y el hermoso rostro de la dama.

Satisfecho de su obra, Alvaro escribió una carta excusándose, pidiendo perdón por su atrevimiento.

La respuesta fué categórica. El marqués enviaba delicadamente á Alvaro, como premio á su trabajo, una cartera de piel de Rusia con unos cuantos billetes de mil pesetas.

Aquel dinero y aquel retrato labraron la fortuna de un artista pobre.

Alvaro Romeral es hoy el pintor favorito de la aristocracia. No cree en los postergados, y á la fatalidad la llama casualidad.

Alejandro BER.

## El color de la pena

¿Dicen que la pena es negra?

Para mí la pena es blanca.

Bianca es su cara querida, para siempre inanimada;

blanco el jazmín de sus manos eternamente cruzadas;

blanco el lienzo que reviste su húmedo lecho de tablas;

blanco su traje, que queman salpicaduras de lágrimas;

blancos los rostros de todos los que la miran con lástima,

y blanca la carretera por donde ha de irse mañana...

¿Dicen que la pena es negra? A mí me parece blanca.

Bianco es el jardín sin flores, sin pájaros y sin alma;

blanco el valle que agoniza entre las nieblas heladas;

blanco es el color del cielo; y blancas son las montañas,

y blancas son las viviendas aburridas y calladas,

y es el cielo inexorable inmensa y blanca mortaja,

y todo cuanto refleja la angustia de la mirada

presenta hoy á los sentidos la trágica nota blanca,

como la nieve que cubre el campo y mis esperanzas...

F. SARMIENTO

## El madrigal del vencido

Fuí con Don Sancho á Uclés, y he visto rota la flor de las leyendas castellanas y han chafado las armas mahometanas la urdimbre mi anesa de mi cota.

No en Uclés fué tan dura mi derrota como lo ha sido al pié de tus ventanas, ni me arredran las lanzas africanas como el desdén que en tus pupilas flota.

Y he de ofrecerte de tu triunfo en prenda, por si llego al rescate con mi ofrenda, y así en tributo acabaré mi duelo, sacarme el corazón del coselete, pensarlo hasta teñirme el guantelete y engarzarlo á un joyel de tu mantelo.

Enrique LÓPEZ ALARCÓN

## LA REJA

Perdura aún la poesía de la reja, que trae á los que ya pasaron la primavera de la vida añoranzas y nostalgias de lo que fué, de aquello que se marchó para siempre, que no volverá, dejando en el alma el sedimento de alegrías, mezclado con el de tristezas, desengaños y recuerdos, algunos de los cuales fuera mejor olvidarlos, evitando á ánimo el pesar que le produce su evocación.

Persista la reja y su hermosa poesía; la novela del amor no muere á manos del escepticismo, del descreimiento y del interés. En mi paso á través de la ciudad y surcando apartadas callejas, contemplo en todas ellas mujeres que en la penumbra departen tras las rejas con galanes que cerca de sus hierros susurran dulces frases de amor, que no llegan hasta mis oídos, pero que la imaginación las reconstruye, percibiendo á la precisión su concepto, su alcance, su contenido. Se suceden las calles y en todas variará la decoración, pero son idénticos personajes: el galán militar ó paisano, cerca de la reja, y la mujer, cuya silueta se percibe y estufa en las sombras de la habitación. Una cabecita y un susurro de palabras que suavemente se escuchan, llegan solamente hasta el observador. Perdura aún lo que contaron los poetas; el amor subsiste y no muere la hermosa poesía de la reja en las estrechas y legendarias callejuelas de la vieja ciudad castellana.

¡Ama, juventud; ten hermosos ideales; acaricia puras ilusiones; no abjures del romanticismo del amor y tu alma no envenene el dardo del descreimiento, la falta de fe, la muerte de los ideales. Mantén el culto del amor; persiste en la idolatría de la mujer, hoy amada, mañana prometida, más tarde amante esposa, madre de tus hijos y después, al correr de los años, que marchan más despacio que quisiera nuestra voluntad, será abuela

S. Y J. ALVAREZ QUINTERO,

de tus nietos, que remozarán tu vejez, resucitarán muertos amores, reaccionarán con su alegría el calor de nuestra alma, entonando el hogar yerto por el peso de los años, el frío de las penas y la melancolía de la vejez.

No abandonéis la reja poética y callada, testigo mudo de amores, medianera de idilios, prólogo del mañana; creed en el amor; sin él no existiría la vida, moriría la ilusión, careceríamos del acicate que nos impelle al trabajo, á la lucha, al combate, á escalar noble y vigorosamente una posición famosa que ofrecer á la que al pie de la reja prometimos amores, ofrecemos un hogar como reina y señora de él, torrándose, al cumplir nuestra promesa como honrados y caballerosos, de protagonista del hermoso idilio del amor, en querida esposa, madre de nuestros hijos, compañera inseparable en nuestra existencia, participe intensa de penas y alegrías, hasta que la muerte rompa para siempre, los lazos humanos, pero fortísimos é irrompibles en vida que ligó el amor y que tuvieron su sagrada iniciación al pie de la poética reja de apartada callejuela de la urbe segoviana.

Seguid en vuestra reja; amad, sed correspondidos y alegrad con vuestros idilios la tristeza de la vejez, irradiando de luz la sombra de aquellos para quienes murió la primavera de la vida, pasó para siempre, no volverá, dejando en su alma el sedimento de alegrías, mezclado con el de tristezas, desengaños y recuerdos, algunos de los cuales fuera mejor olvidarlos, evitando al ánimo el pesar que le produce su evocación.

HERÁCLITO.

## LA CARIDAD

«A las hercúlicas hijas de San Vicente de Paul.»

El agitado océano de la vida cruza como la nave más velera, llevando victoriosa su bandera que ya dejó Jesús enaltecida;

avezada á la lucha sostenida de su santa misión, jamás espera los lauros de esa fama pasajera por liviana después desvanecida.

Epico en su valor en la batalla cuando terrible sin cesar fulgura de las bocas de fuego la metralla;

que allí donde hay peligro y aflicciones ensalzando sus célicos blasones la Caridad sublime siempre se halla.

Fernando RIVAS.

## TIEMPO PERDIDO

FABULILLA

Tranquilamente pacían en un prado dos borricos, y un jilguero en un árbol entonaba suaves trinos... Sin escuchar los gorjeos del alegre pajarillo, repletos de fresca yerba se durmieron los borricos. En una cerca inmediata dió un rebuzno otro pollino y los dos que se dormían cuando el jilguero sencillito lanzaba al aire gorjeos melodiosos y seguidos, despertaron animosos y el pájaro entonces dijo: —Yo pensaba distraerles con mis delicados trinos, sin pensar que, siendo burros, hay que hablarles en borrico.

Cuántos hombres de talento, imitando al jilguero, habían en sabio á los burros y es claro... ¡tiempo perdido!

José RODAO.

## Postres variados

El alcalde de la ciudad de Reims (Francia) ha prohibido el *boxeo* en su jurisdicción. Dice que el *boxeo* constituye un espectáculo brutal y salvaje, que no debe ser presenciado y no debe ser.

¿Verdad que sí? No hay nada más repugnante que un público, en el que todos aplauden á un *boxeador* porque ha reventado á otro.

Una mujer del pueblo, allá en Belgrado, precediendo ligeras apreturas, seguidamente una tras otra ha dado á luz cuatro criaturas.

¡De absoluta salud, no relativa, gozan los crios y la rotativa! Qué descansada habrá quedado ésta y con qué gusto dormirá la siesta!

José ESTRUÑI.

## CANTARES

Tengo un pesar que me oprime, tengo un pesar que me mata; ¡y me faltan los consuelos de la madre de mi alma!

Narciso DIAZ DE ESCÓVAR

Por no quererte olvidar estoy condenado á muerte; lo que más me hace penar es que me muero sin verte,

José BRISSA,



Imprenta

Cartas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y exactitud.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

SE HA TRASLADADO

Montes, Fotógrafo. Plaza del Corpus, 6 (planta baja)

Ver EXPOSICION de retratos en los escaparates de la casa.

No bebas más -Este vicio no es más que nuestra ruina- Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad. Una cura inofensiva, llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del impenitente. Todas aquellas personas que tengan un bebedor en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. El Polvo Coza puede también obtenerse en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados. Para adquirir la muestra gratuita, escriba hoy directamente a COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres. 330. Depósitos: J. de la Torre, Juan Bravo, 47, y Plaza Mayor, 3. SEGOVIA

Emplastos ALCOCK Marca Aguila. Para Afecciones Renales. Aplíquense siempre dos (vease el corte), uno sobre cada riñón. Sabemos por experiencia que aplicándolos de esta manera hacen mucho mejor efecto y son muy superiores al llamado emplasto para riñones que es grande y embarazoso. El Emplasto Alcock es el primitivo y legítimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. Aplicado donde quiera que se sienta dolor. Cuando necesitéis una píldora TOMAD UNA Píldora Brandreth (Fund. en 1752.) Para Estreñimiento, Bile, Dolor de Cabeza, Desvanecimientos, Indigestión, etc. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España—J. URIACH & CA., Barcelona.

Sociedad Anónima Cros Barcelona, Princesa, 21 FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA Primeras materias para abonos Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc. AGENTES Y DEPÓSITOS EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA Pídanse precios y condiciones mercantiles DELEGADO EN MADRID: DON MARIANO MATESANZ BARQUILLO, 26 Teléfono 973 SERVICIOS GRATUITOS Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción a la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas. Dirigirse a DON JUAN GAVILAN Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid. Barquillo, 26

«LA ESTRELLA», SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS GENUINAMENTE ESPAÑOLA Domicilio Socia: MADRID, Espoz y Mina, 6 Capital desembolsado: Pts. 5.000.000 «A ESTRELLA» tiene constituido el depósito que exige la Ley SEGUROS CONTRA INCENDIOS. SEGUROS SOBRE LA VIDA. SEGUROS DE TRANSPORTES MARITIMOS. SEGUROS DE TRANSPORTES TERRESTRES. SEGUROS DE RENTAS VITALICIAS INMEDIATAS. SEGUROS CONTRA INCENDIO DE LA COSECHA. SEGUROS DE PAQUETES POSTALES. SEGUROS DE RENTAS VITALICIAS DIFERIDAS.

Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes Grandes sartines en géneros de punto inglés y raso extra para señoras, caballeros y niños. Guantes de piel y punto. Camisetas, cuellos, paños, corbatas, corsets, botanadoras, bastidores, hales, resacas, costias, petacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas, bastones, abanicos, parascas, é infinidad de artículos imposibles de citar vendiéndose esta casa á precios más baratos que ninguna otra. Exposición de juguetes dentro de establecimiento. «EL TOLEDO» Plaza Mayor, 32 y 34 (AL BARRIO DEL SAGRADO MONTAÑÉS)

LÁMPARA PHILIPS ESTIRADO IRROMPIBLE Exigid en todas las Centrales y buenos Establecimientos de Electricidad solo la marca «Philips» irrompible y desconfiad de otras clases que sólo significan imitaciones inferiores. Representación general: ADOLFO HIELSCHER-MADRID Almacén de material eléctrico

BANQUEROS Banco Hispano Americano.—Banco de España.—Banco de Gijón.—Banco Asturiano de Industria y Comercio.—Banco Español del Río de la Patas Representantes en todas las capitales y pueblos importantes de España Anuncio autorizado por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Mayo de 1911 Subdirector en Segovia: Francisco Ortiz Vivas Desamparados 16, principal

REGENERADOR DE LA SANGRE HIERRO DE LERAS Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la anemia, el Empobrecimiento de la sangre, los Colores pálidos, Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se recetan con frecuencia á las doncellas, recién nacidas y niños delicados. Es. Ad. 8, San Vito, y en todas las Farmacias. Imp. de EL ADELANTADO.

La Unión y El Fénix Español Compañía de Seguros Reunidos Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsada Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal 48 años de existencia Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios Subdirector en Segovia, don Celestino Pasagali Plaza Mayor, 41, planta baja.

NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODIA DESHARRSE. MÁQUINAS SINGER PARA COSER SINGER MÁS PERFECCIONES EN MECANISMO MÁS RESISTENTE. Máquinas ligeras. Máquinas fuertes. Máquinas con motor y sin motor. Establecimiento en Segovia: 12, ISABEL LA CATOLICA 12,